

***COMPTE-RENDU DE L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE
TENUE LE 13 NOVEMBRE 2013
SUR LE NAVIRE « COSTA MEDITERRANEA »***



M. Jean Paul Bernard, le fondateur de l'AEHT, lors de son allocution sur la scène du Théâtre Osiris sur le navire Costa Mediterranea, le 13 novembre 2013.

LISTE DES PRESENCES A L'ASSEMBLEE GENERALE DU 13 NOVEMBRE EN MER MEDITERRANEE

Pays	Code	Organisme	Localité	Prénom	Nom
ARMENIE	ARM 01	YEREVAN STATE ARMENIAN-GREEK COLLEGE OF TOURISM, SERVICE FOOD INDUSTRY	YEREVAN	Artur	VARDANYAN
AUTRICHE	A01	TOURISMUSSCHULEN SALZKAMMERGUT / BAD ISCHL	BAD ISCHL	Klaus	ENENGL
AUTRICHE	HON-09	MEMBRE HONORAIRE DE L'AEHT / AEHT HONORARY MEMBER	BAD ISCHL	Hans	RUSSEGER
AUTRICHE	A04	TOURISMUSSCHULEN LEONFELDEN	BAD LEONFELDEN	Herbert	PANHOLZER
AUTRICHE	A14	PANNONEUM, Wirtschafts- und Tourismusschulen	NEUSIEDL AM SEE	Ruth	ANKERL
AUTRICHE	A07	TOURISMUSSCHULEN SEMMERING	SEMMERING	Jürgen	KÜRNER
AUTRICHE	HON-10	MEMBRE HONORAIRE DE L'AEHT / AEHT HONORARY MEMBER	ST GEORGEN/GUSEN	Adolf	STEINDL
AUTRICHE	A02	TOURISMUSSCHULEN AM WILDEN KAISER	ST. JOHANN / TIROL	Ellen	SIEBERER
AUTRICHE	A03	ZILLERTALER TOURISMUSSCHULEN	ZELL AM ZILLER	Alfred	MÜLLER
BELGIQUE	B02	PROVINCIAAL INSTITUUT PIVA	ANTWERPEN	Luc	BASTIAENS
BELGIUM	B20	KATHOLIEKE HOGESCHOOL VIVES	BRUGGE (SINT-MICHIELS)	Theo	VERKOYEN
BELGIQUE	B22	HOTELSCHOOL HASSELT KTA3	HASSELT	Valentin	MENTIOR
BELGIQUE	B01	COLOMAplus	MECHELEN	Danny	DESMET
BELGIQUE	B25	HOTELSCHOOL OOSTENDE	OOSTENDE	Luc	DEROO
BELGIQUE	B21	KTA WEMMEL	WEMMEL	Herman	SIEBENS
CROATIE	CR21	SREDNJA SKOLA HRVATSKI KRALJ ZVONIMIR KRK	KRK	Carol	MARKOVIC
CROATIE	CR04	HOTELIJERSKO-TURISTICKA SKOLA	OPATIJA	Ksenija	BELJAN
CROATIE	CR06	TURISTICKO UGOSTITELJSKA SKOLA "ANTONA STIFANICA"	POREC	Vesna	BARANASIC
CROATIE	CR10	SKOLA ZA TURIZAM, UGOSTITELJSTVO I TRGOVINU PULA	PULA KANDLEROVA	Vedrana	BRAYKOVIC
CROATIE	CR01	TOURISTICKO - UGOSTITELJSKA SKOLA	SPLIT	Ivo	BILIC
CROATIE	CR23	VOCATIONAL SCHOOL VINKOVCI	VINKOVCI	Danijela	TOMICA
CROATIE	CR11	HOTELIJERSKO TURISTICKA SKOLA U ZAGREBU	ZAGREB	Marija	RASAN-KRIZANAC
ESTONIE	AEHT-18	KURESSAARE AMETIKOOL/REGIONAL TRAINING CENTRE	KURESSAARE	Ahti	PAJU
ESTONIE	EE01	KURESSAARE AMETIKOOL/REGIONAL TRAINING CENTRE	KURESSAARE	Neeme	RAND
ESTONIE	EE02	TALLINN TEENINDUSKOOL - TALLINN SCHOOL OF SERVICE	TALLINN	Meeli	KALDMA
ESTONIE	EE03	TARTU VOCATIONAL EDUCATION CENTRE	TARTU	Liivi	RAUDSEPP
FINLANDE	FIN08	YRKESINSTITUTET PRAKTICUM	HELSINKI	Asa	KROOK

FRANCE	HON-14	MEMBRE HONORAIRE DE L'AEHT/AEHT HONORARY MEMBER	BONNEVILLE	Annie	COLLINET
FRANCE	F03	LYCEE DES METIERS D'HÔTELLERIE ET DE TOURISME SAINT QUENTIN EN YVELINES	GUYANCOURT CEDEX	Philippe	GOVERNET
FRANCE	F998-IND	HOTEL DES REMPARTS	KAYSERSBERG	Christiane	KELLER
FRANCE	F20	LYCEE HÔTELIER SAINTE-ANNE	SAINT-NAZAIRE	Joseph	LE GAL
FRANCE	HON-17	Organisation Internationale de la Francophonie	ST-GERMAIN EN LAYE	Alain	ROSSIGNOL
ALLEMAGNE	HON-12	MEMBRE HONORAIRE DE L'AEHT / AEHT HONORARY MEMBER	DORTMUND	Jürgen	CLAUSEN
ALLEMAGNE	D04	HBFS FÜR DAS HOTEL-, GASTSTÄTTEN- UND FREMDENVERKEHRSGEWERBE	SAARBRÜCKEN	Sibylle	WEBER-POHL
HONGRIE	H01	GIORGIO PERLASCA Kereskedelmi, Vendéglátóipari Szakközépiskola és Szakiskola	BUDAPEST	Csilla	DEVENYI
IRLANDE	IRL09	CORK INSTITUTE OF TECHNOLOGY	CORK	John	O'HARA
ITALIE	I48	IIS "BARTOLOMEO SCAPPI"	CASTEL SAN PIETRO TERME (BO)	Paola	MAMBELLI
ITALIE	I07	IPSSAR	CERVIA (RA)	Carla Maria	GATTI
ITALIE	I12	IPSSART "G. VARNELLI"	CINGOLI (MC)	Sabrina	FONDATO
ITALIE	I23	IIS "ORIO VERGANI"	FERRARA (FE)	Roberta	MONTI
ITALIE	I135	IS "GIOVANNI FALCONE"	GALLARATE (VA)	Silvano	GONARASCHI
ITALIE	I87	IIS "ANTONELLO"	MESSINA (ME)	Maria	MUSCHERA
ITALIE	I04	IIS "S. MARTA - G. BRANCA"	PESARO (PS)	Stefania	BENVENUTI
ITALIE	I45	IIS "ARTURO PREVER"	PINEROLO (TO)	Rinaldo	MERLONE
ITALIE	I36	IPSSAR "SEVERO SAVIOLI"	RICCIONE (RN)	Giuseppe Filiberto	CIAMPOLI
ITALIE	I88	IPSSAR "PELLEGRINO ARTUSI"	ROMA (RM)	Maria Perla	PUGLIESE
ITALIE	I02	IIS "A. PANZINI"	SENIGALLIA (AN)	M. Rosella	BITTI
LETTONIE	LV04	KULDIGA TECHNOLOGY AND TOURISM VOCATIONAL SECONDARY SCHOOL	KULDIGA	Dace	CINE
LETTONIE	LV01	RIGA TECHNICAL SCHOOL OF TOURISM AND CREATIVE INDUSTRY	RIGA	Silva	OZOLINA
LITHUANIE	LT03	KAUNO MAISTO PRAMONES IR PREKYBOS MOKYOMO CENTRAS	KAUNAS	Alvydas Pranas	GREVAS
LITHUANIE	LT01	VILNIUS TOURISM AND COMMERCE SCHOOL	VILNIUS	Birute	STASIUNIENE
LUXEMBOURG	L03-OBS	LYCÉE ERMESINDE MERSCH	BERINGEN	Jeannot	MEDINGER
LUXEMBOURG	L01	LYCEE TECHNIQUE HOTELIER "ALEXIS HECK"	DIEKIRCH	Ronny	THILL
LUXEMBOURG	AEHT-03	AEHT HEAD OFFICE	SANDWEILER	Nadine	SCHINTGEN
LUXEMBOURG	AEHT-19	AEHT HEAD OFFICE	SANDWEILER	Xavier	THEIN
Ancienne République yougoslave de Macédoine	MK01	PUBLIC SECONDARY SCHOOL FOR CATERING, TOURISM AND HOTEL SERVICES "LAZAR TANEV"	SKOPJE	Zoran	NIKOLOVSKI

MALTA/MALTE	M02	INSTITUTE OF TOURISM STUDIES	ST JULIAN'S	Ernest	AZZOPARDI
NORWAY/NORVEGE	N01	STRINDA UPPER SECONDARY SCHOOL	TRONDHEIM	Stig	ANDREASSEN
PAKISTAN	PK01-OBS	ITHM (Institute of Tourism & Hotel Management)	FAISALABAD	Muhammed Naveed	ASGHAR
POLAND/POLOGNE	PL04	ZESPÓL SZKÓL GASTRONOMICZNO-ODZIEZOWYCH	GRUDZIADZ	Hanna	BLAZEJEWSKA
POLAND/POLOGNE	PL03	ZESPÓL SZKÓL EKONOMICZNO-HOTELARSKICH IM. E. GIERCZAK	KOLOBRZEG	Zbigniew	STANKIEWICZ
POLAND/POLOGNE	PL01	ZESPÓL SZKÓL HOTELARSKO-TURYSTYCZNO-GASTRONOMICZNYCH NR 1 W WARSZAWIE	VARSOVIE	Boguslawa	PIENKOWSKA
PORTUGAL	P12	EFTA-Escola de Formação Profissional em Turismo de Aveiro	AVEIRO	Manuel	TORRAO
PORTUGAL	P05	ESCOLA DE HOTELARIA E TURISMO DE COIMBRA	COIMBRA	Ana Paula	PAIS
PORTUGAL	P04	ESCOLA DE HOTELARIA E TURISMO DO ESTORIL	ESTORIL	Miguel	DUARTE
PORTUGAL	P03	ESCOLA DE HOTELARIA E TURISMO DO ALGARVE	FARO	Paulo	REVES
PORTUGAL	P11	ESCOLA DE HOTELARIA E TURISMO DO DOURO - LAMEGO - TURISMO DE PORTUGAL	LAMEGO	Paulo	MORAIS VAZ
PORTUGAL	P02	ESCOLA DE HOTELARIA E TURISMO DE LISBOA	LISBOA	Miguel	DUARTE
PORTUGAL	P09	TOURISMO DE PORTUGAL, I.P.	LISBOA	Paulo	REVES
PORTUGAL	P07	ESCOLA DE FORMACAO TURISTICA E HOTELEIRA	PONTA DELGADA / ACORES	Filipe	ROCHA
PORTUGAL	P01	ESCOLA DE HOTELARIA E TURISMO DO PORTO	PORTO	Paulo	VAZ
PORTUGAL	P08	ESCOLA PROFISSIONAL DA PRAIA DA VITORIA	PRAIA DA VITORIA	Borges	DOMINGOS
RUSSIA/RUSSIE	RUS09	INTERNATIONAL COLLEGE "POLYGLOT"	CHERKESSK	Mardzhan	DAGUZHIEVA
RUSSIA/RUSSIE	RUS01	PETROVSKY COLLEGE	ST PETERSBOURG	Olga	VAKHMANOVA
SLOVAKIA/SLOVAKIE	AEHT-11	AEHT HEAD OFFICE	PRESOV	Natalia	KOMANICKA
SLOVAKIA/SLOVAKIE	SK01	HOTEL ACADEMY	PRESOV	Jozef	SENKO
SLOVAKIA/SLOVAKIE	SK04	HOTEL ACADEMY	SPISSKÁ NOVÁ VES	Milan	KUDRIK
SLOVENIA/SLOVAKIE	SLO01	VOCATIONAL COLLEGE FOR CATERING AND TOURISM BLED	BLED	Janez	DAMJAN
SLOVENIA/SLOVENIE	SLO09	BIOTECHNICAL EDUCATIONAL CENTRE LJUBLJANA	LJUBLJANA	Jasna	KRZIN-STEPISNIK
SLOVENIA/SLOVENIE	SLO02	VOCATIONAL COLLEGE FOR CATERING AND TOURISM MARIBOR	MARIBOR	Helena	CVIKL
SPAIN/ESPAGNE	E04	JESUÍTES SARRIÀ-ESCOLA SUPERIOR D'HOSTALERIA I TURISME SANT IGNASI	BARCELONA	Marc	CASTELLO

SWEDEN/SUEDE	S33	ULLVIGYMNASIET	KÖPING	Arne	LARSSON
SUISSE	CH04	SCUOLA SUPERIORE ALBERGHIERA E DEL TURISMO	BELLINZONA	Peter	WALLISER
SUISSE	CH01	SSTH - SWISS SCHOOL OF TOURISM AND HOSPITALITY	PASSUGG	Thomas	KÖSTER
PAYS BAS	NL05	ROC MONDRIAAN	THE HAGUE	Remco	KOERTS
TURQUIE	TR17	CANKAYA IMKB OTELCILIK VE TURIZM MESLEK LISESI	ANKARA	Osman	KUMAS
TURQUIE	TR01	ETILER OTELCILIK VE TURIZM MESLEK LISESI	ETILER-BESIKTAS / ISTANBUL	Serpil	ARDA
ROYAUME UNI	GB18	DOCKLANDS ACADEMY, LONDON	London E14 9GL	Ozgur Heval	CINAR
ETATS-UNIS	US99-PROF	American Hotel & Lodging Educational Institute (EI)	FL, USA	John	LOHR

1. Allocation de bienvenue

Le Président de l'AEHT, M. Klaus ENENGL, souhaite la bienvenue à tous les directeurs d'école, membres honoraires et membres

du Comité directeur de l'AEHT participant à la 26^{ème} édition de l'assemblée générale ordinaire de l'AEHT qui se tient exceptionnellement à bord d'un navire, le Costa Mediterranea, en mer méditerranée.

Tout d'abord M. ENENGL s'excuse pour le léger retard causé par la procédure d'accréditation et pour le fait que l'installation technique de la salle de théâtre « Osiris » ne permet pas d'assurer la traduction simultanée des interventions dans les deux langues officielles de l'AEHT, l'anglais et le français. C'est la raison pour laquelle tous les intervenants ont été priés de préparer une traduction écrite du rapport qu'ils vont présenter aujourd'hui.

2. Adoption de l'ordre du jour

En l'absence de remarques, l'ordre du jour est approuvé à l'unanimité.

3. Compte-rendu de l'Assemblée générale ordinaire précédente tenue à Ohrid le 10 octobre 2012 et publié sur le site Internet de l'AEHT (www.aeht.eu)

En l'absence de remarques, le compte-rendu de l'assemblée générale précédente tenue le 10 octobre 2012 à Ohrid (MK) est approuvé à l'unanimité.

4. Rapport moral du Président sortant (Klaus ENENGL)

Avant d'aborder les différents sujets de l'ordre du jour, le Président souligne que c'était une idée folle d'organiser les rencontres annuelles et les compétitions de l'AEHT sur un bateau de croisière. Le Bureau de l'AEHT a dû prendre des mesures rapidement pour trouver une solution après le retrait de la candidature française. Après plusieurs semaines de préparation intensive, les rencontres et les compétitions sont maintenant lancées. D'après ce qu'il a pu constater jusqu'à présent, M. Klaus ENENGL estime que cette initiative a été une très bonne idée.

Poursuivant son intervention, M. ENENGL souligne que 2013 a été une année très chargée pour les membres du Bureau. Des manifestations exceptionnelles ont été organisées et M. ENENGL prend l'occasion pour remercier tous les intervenants de leur valeureux soutien.

Voici le résumé des événements les plus importants :

• Election des Représentants nationaux 2013

Pour la première fois, l'élection des Représentants nationaux s'est déroulée par voie électronique et le résultat a été un succès. Des dépenses engendrées par l'envoi postal des candidatures ont ainsi pu être évitées.

Malheureusement, il reste toujours des postes vacants parmi les Représentants nationaux (notamment pour Chypre et la Grèce) parce que l'AEHT n'a pas reçu de candidatures de ces pays. Les élections se sont déroulées en accord avec les statuts de l'AEHT. Elles ont été annoncées à temps et l'AEHT a laissé un délai suffisant pour le dépôt des candidatures permettant le respect de toutes les échéances fixées.

C'est la raison pour laquelle la demande de reconduction des élections introduite par un pays a été refusée. Considérant que la Représentante nationale de ce pays a été élue en conformité avec les règlements, l'AEHT reconnaît légalement la candidate élue dans un premier temps.

- **Election du Bureau de l'AEHT**

Les mandats du Président et des Vice-Présidents viennent de prendre fin et de nouvelles élections ont eu lieu hier lors de la réunion du Comité Directeur. Le résultat de ces élections devra être validé par l'assemblée générale ordinaire.

- **2e édition du Parlement des Jeunes de l'AEHT en Islande (8 – 14 avril 2013)**

La 2ème édition du Parlement des Jeunes de l'AEHT en Islande a été un succès pour les organisateurs ainsi que pour les participants. L'AEHT propose un grand nombre d'activités et c'est la raison pour laquelle le nombre des pays participants a été assez faible.

L'AEHT a l'intention d'organiser une troisième édition de cette manifestation avant de l'inclure définitivement sur la liste des activités régulières. L'année prochaine, le Parlement des Jeunes sera organisé à Porec (HR).

M. ENENGL est d'avis que les quatre années de son mandat ont passé très rapidement. Il se souvient encore vivement de son élection en tant que Président à Dubrovnik. Le moment est venu de passer les responsabilités à son successeur, Mme Ana-Paula PAIS du Portugal.

Pour conclure son rapport, le Président remercie chaleureusement tous ceux qui l'ont soutenu pendant ces 4 années de son mandat, les Vice-Présidents, les Représentants nationaux, les écoles organisatrices, les membres du jury et tous les autres intervenants.

Finalement, M. ENENGL souhaite bonne chance à Mme PAIS et aux membres de son équipe. En sa nouvelle fonction de Vice-Président qu'il occupera pendant les 4 années à venir au sein du Bureau, M. ENENGL assure tout son soutien à la nouvelle Présidente.

5. Rapport du Vice-Président sortant responsable des manifestations fixes et des relations avec l'OIF (Louis ROBERT)

Après 25 ans d'engagement auprès de l'AEHT dont 22 ans au sein du Bureau, M. Louis ROBERT a le regret d'annoncer à l'assemblée qu'il ne présentera plus de candidature pour un nouveau mandat au Bureau de l'AEHT. Les 22 années d'engagement au profit de l'association lui ont procuré des expériences uniques et des rencontres enrichissantes qui ont abouti à des amitiés de longue date.

M. ROBERT doit beaucoup à l'AEHT ainsi qu'à tous ceux qui ont participé à sa construction et à sa vie, c.à.d. à tous ceux présents.

Saisissant cette occasion, M. Robert remercie tous les membres de l'AEHT pour leur soutien, leur confiance et leur amitié pendant toutes ces années. Il va quitter le Bureau non sans regrets mais restera actif au sein de l'association en tant que Représentant national du Luxembourg.

Même si M. ROBERT a pris sa retraite il y a maintenant 2 ans, son ancienne école, le Lycée technique hôtelier de Diekirch (LU) continuera à héberger le siège de l'AEHT.

M. ROBERT a récemment ouvert une nouvelle école supérieure de gestion hôtelière, un établissement privé à vocation internationale, qui offre une formation universitaire en langue anglaise aboutissant à des diplômes de « Bachelor » et de « Master ».

Au cours des 7 dernières années, la tâche de M. ROBERT consistait principalement à coordonner l'organisation des Rencontres annuelles.

En général, l'organisation était assurée par une des écoles membres de l'AEHT, qui s'occupait de tous les détails. Le rôle de M. ROBERT était de conseiller les organisateurs et de les aider dans leur travail de préparation, en particulier dans la mise en place des concours, le « plat de résistance » de cette manifestation.

En 2013, tout était différent. Il n'y avait pas d'école organisatrice et, par conséquent, pas d'enseignants locaux pour se charger des préparations, pas d'équipements ni d'infrastructure comme cela est le cas

habituellement, pas d'élèves pour assister les organisateurs, pour préparer les repas, ou pour guider les participants.

Le défi pour organiser les Rencontres du 25ème anniversaire de l'AEHT sur un bateau de croisière était une idée folle avec des contraintes incroyables, presque une mission impossible.

Mais cette idée est devenue réalité à présent avec plus de 700 participants qui ont fait confiance à l'AEHT pour visiter 5 villes dans 3 pays différents, pour vivre des moments fantastiques et surtout pour assister aux concours avec quelques 300 élèves.

Pour l'édition 2013 des rencontres annuelles, tout le Bureau a participé aux préparatifs. Chacun s'y est investi de toutes ses forces. En plus, l'AEHT disposait de nombreux volontaires d'écoles membres et de présidents de jury qui ont apporté leur précieuse aide dans l'organisation et le déroulement des concours. M. ROBERT prie les directeurs d'école présents à cette conférence de remercier tous les intervenants pour leur travail formidable. S'ils sont prêts à relever le même défi l'année prochaine, le nouveau Vice-Président en charge de la coordination des compétitions trouvera en eux une aide précieuse pour s'orienter dans sa nouvelle tâche.

Ensuite, M. ROBERT remercie Mme Christiane KELLER pour son engagement dans les Noëls d'Europe. Mme KELLER gère cette manifestation efficacement depuis ses débuts.

Pour conclure, M. ROBERT avoue qu'il quitte sa fonction de Vice-Président avec une larme aux yeux, mais également avec un grand soulagement ; M. ROBERT est certain qu'avec la nouvelle Présidente et son équipe, la gestion de l'AEHT se trouve dans de bonnes mains.

6. Rapport de la Vice-Présidente sortante responsable des relations avec les milieux professionnels hôteliers (Bogusława PIENKOWSKA)

Mme Bogusława PIENKOWSKA commence son rapport d'activité en rappelant à l'audience qu'en sa fonction de Vice-Présidente, elle est responsable des périodes d'observation des enseignants en milieu professionnel et que la coopération avec le Groupe ACCOR a été suspendue depuis plusieurs années déjà.

En 2013, Mme PIENKOWSKA a contacté un groupe hôtelier allemand mais les responsables du groupe n'acceptent pas d'enseignants pour de telles périodes d'observation.

Malheureusement, les représentants d'une chaîne hôtelière portugaise Pestana ont annulé en dernière minute une réunion prévue en mars 2013. Ils ont proposé de reporter la réunion au mois de mai 2013, mais Mme Bogusława PIENKOWSKA n'y aurait pas pu assister. Leur réponse est toujours en attente. Mais Mme PIENKOWSKA n'a toujours pas reçu de nouvelles de la part des responsables. Elle tiendra l'assemblée informée de l'issue de cette affaire.

La Vice-Présidente souligne qu'elle s'efforce toujours d'obtenir des conditions semblables à celles appliquées jadis par le Groupe ACCOR. Le séjour des enseignants devrait en principe être gratuit. Au cours des prochains mois, Mme Bogusława PIENKOWSKA essaiera de trouver une solution concernant les stages d'enseignants.

En guise de conclusion, elle estime qu'il faudrait monter des projets européens dans le cadre de programmes communautaires comme Leonardo da Vinci ou Erasmus pour cofinancer la formation continue d'enseignants à l'avenir.

7. Rapport du Vice-Président sortant responsable des placements en entreprise ainsi que des activités en matière de gestion de qualité et d'éthique des affaires (Herman SIEBENS)

Contrairement à la situation rencontrée par Mme Bogusława PIENKOWSKA, M. Herman SIEBENS ne rencontre pas de problèmes d'offres de périodes d'observation pour enseignants au sein du Groupe Starwood.

Les Représentants de l'AEHT sont en permanence à la recherche de placements dans d'autres pays. Mais en ce moment, l'AEHT n'a pas besoin de places supplémentaires considérant que seulement 6 enseignants ont posé leur candidature en 2013, propos illustrés par l'affichage d'un tableau montrant les placements en entreprise pendant l'année 2013 sur l'écran de la salle de conférence. Avant tout, l'AEHT devrait faire des efforts pour accroître l'intérêt des enseignants pour ces placements.

• Séminaire sur les styles de leadership

M. SIEBENS informe l'audience qu'un séminaire sur «les styles de leadership» aura lieu sur le Costa Mediterraenea, mercredi après-midi, le 13 novembre 2013. M. SIEBENS est satisfait de constater que le nombre de participants aux séminaires de gestion est en constante augmentation.

• Enquête sur les réseaux nationaux

Les résultats de l'enquête « Que faites-vous au niveau national pour améliorer la coopération au sein de votre réseau d'écoles membres » menée auprès des Représentants Nationaux étaient peu concluants. Vu le faible taux de réponses, il était malheureusement impossible de présenter un résultat significatif au niveau européen.

M. SIEBENS conclut son rapport en disant que les membres de l'AEHT devraient essayer d'améliorer leur réseau de contacts (networking) au niveau national afin d'accroître le nombre de membres affiliés à l'AEHT et de la rendre plus dynamique .

8. Rapport de la Vice-Présidente sortante responsable des manifestations ponctuelles, des informations sur les systèmes de formation nationaux et des programmes éducatifs de l'UE (Ana Paula PAIS)

Dans sa fonction de Vice-Présidente, Mme Ana Paula PAIS est responsable de la coordination des séminaires et des événements ponctuels de l'AEHT au niveau européen. Pour illustrer les propos de Mme PAIS, un tableau est affiché sur l'écran de projection résumant les séminaires organisés en 2013 et ceux prévus en 2014. Mme PAIS informe l'Assemblée qu'en 2013, 11 séminaires ont été organisés par différentes écoles membres et que davantage d'événements ponctuels sont prévus en 2014 :

Date	Evénement
À déterminer	Parlement des Jeunes de l'AEHT, Porec (HR)
Mars 2014	
13 – 16 mars	Séminaire « Kolobrzeg – Pays des Saveurs de la Mer », Kolobrzeg (PL)
Avril 2014	
1 – 3 avril	9 ^{ème} Compétition G&T des barmen 2014, Bled (SI)
2 – 4 avril	Saveurs & Cinéma - Algarve'14, Faro (PT)
3 – 6 avril	Séminaire pour directeurs et enseignants (niveau CEC 5 et +) « Gestion hôtelière et touristique dans les destinations alpines », Zell am Ziller (AT)

Date	Événement
7 – 9 avril	16 ^{ième} édition du concours international « Bartolomeo Scappi », Castel San Pietro Terme (IT)
9 – 12 avril	2 ^{ème} Festival « Poissons & Art culinaire » d'Aveiro (PT)
Mai 2014	
À déterminer	Séminaire « Vins du Douro – Expérience d'une émotion », Lamego (PT)
Juin 2014	
19 – 26 juin	« 10 ^{ème} Festival des Açores 2014 - 10 jours, 10 chefs », à Ponta Delgada, Île São Miguel (PT)
Septembre 2014	
À déterminer	Séminaire « WSET® » (Wine and Spirit Education Trust), certificat en vins & spiritueux - niveau 2, Maribor (SI)
Octobre 2014	
À déterminer	Séminaire & compétition sur l'amélioration et la promotion du vin de Pise et de sa province, Pisa (IT)
À déterminer	« Eurocup 2014 » - 22 ^{ième} édition du concours du jeune barman, Prešov (SK)
Novembre 2014	
16 -21 novembre	27 ^{ème} Assemblée Générale Ordinaire de l'AEHT, Belgrade (SRB)
Décembre 2014	
Sem. du 8 décembre	23 ^{ième} édition des Noëls d'Europe, Prešov (SK)
6 au 8 décembre	Festival du Chocolat de l'Atlantique 2014 (modelage, présentation et concours de sculptures de chocolat et bonbons), Praia da Vitória, Île de Terceira, Açores (PT)

Après avoir passé en revue le calendrier des séminaires prévus en 2014, Mme PAIS indique que de nombreuses écoles membres ont manifesté leur intérêt pour organiser de tels séminaires à l'avenir. Il s'agit toujours d'une expérience très enrichissante pour les étudiants ainsi que pour les enseignants qui ont ainsi la possibilité d'améliorer leur savoir-faire professionnel dans un environnement international.

De plus amples informations sur les prochains séminaires seront fournies par les responsables des écoles organisatrices en dernière partie de cette assemblée.

9. Rapport du Vice-Président sortant responsable de la promotion et du site Internet de l'AEHT (Neeme RAND)

Avant de commencer son rapport d'activité, M. Neeme RAND présente le « webmaster » de l'AEHT, M. Ahti PAJU, de l'école Kuressarre Ametikool, Estonie et lui souhaite la bienvenue. Illustrant ses résultats avec de nombreux graphiques, M. RAND présente les statistiques du site Internet de l'AEHT.

- **Statistiques du site Internet de l'AEHT**

En 2013, un total de 32,165 visiteurs s'est rendu sur le site de l'AEHT. C'est une légère augmentation de 2000 visites supplémentaires par rapport à 2012. La majorité des visiteurs provient de l'Italie avec

4,191 visiteurs. La France est en deuxième position avec 2,070 visiteurs. Ensuite vient l'Autriche avec 1,475 visiteurs et les Etats-Unis avec 1,467 visiteurs.

La plupart des internautes utilisent le moteur de recherche « Google » pour accéder au site de l'AEHT (17,817 sur un total de 32,167 visiteurs). Comme cela a été le cas pour l'année 2012, le nombre des visiteurs augmente progressivement entre juillet et octobre 2013 pour atteindre son maximum vers le milieu du mois de novembre lors des Rencontres annuelles de l'AEHT.

Poursuivant son intervention, M. RAND présente les différents services mis à disposition des membres de l'AEHT grâce aux nouvelles technologies de l'information et de la communication:

- **Base de donnée des membres de l'AEHT**

Cette base de données en ligne a été conçue spécialement pour gérer les informations des membres de l'AEHT. Ces informations sont constamment mises à jour par le secrétariat.

- **Formulaires d'inscription aux Rencontres annuelles**

Disponibles en ligne sur le site de l'AEHT, ces formulaires permettent de s'inscrire aux Rencontres annuelles de l'AEHT. Les formulaires sont directement liés à la base de données des membres affiliés.

- **Site Internet en version française et anglaise**

Le site de l'AEHT est disponible en version française et anglaise.

- **Adresses E-mail collectives**

Des adresses e-mail collectives ont été créées permettant d'envoyer des courriels à plusieurs personnes à partir d'une seule adresse e-mail. L'accès à ce service requiert l'autorisation préalable du secrétariat. Les adresses suivantes sont disponibles : members@aeht.eu, presidium@aeht.eu, representatives@aeht.eu, conference2013@aeht.eu.

Ensuite, M. RAND présente les statistiques relatives à l'utilisation de la page Facebook de l'AEHT. Depuis sa création, 829 visiteurs ont indiqué qu'ils aiment la page Facebook de l'AEHT. Ce nombre se compose de 54% d'hommes et de 46% de femmes possédant un compte Facebook. La page Facebook est mise à jour continuellement par l'administrateur du site de l'AEHT.

M. RAND conclut son intervention en disant que les responsables veillent à améliorer le système anti-virus qui protège le site de l'AEHT contre des attaques de hackers ou des infiltrations de virus. D'autre part, M. PAJU est en train de développer une nouvelle interface pour le site facilitant l'accès à partir d'un téléphone portable.

Finalement, M. RAND invite tous les membres de l'AEHT à réfléchir ensemble comment améliorer les moyens de communication entre les membres de l'AEHT.

10. Rapport du Trésorier (Hans RUSSEGGER)

Le Trésorier de l'AEHT, M. Hans RUSSEGGER, présente la balance des paiements de l'AEHT pour l'année 2012. Le récapitulatif des recettes et des dépenses est affiché sur l'écran de projection de la salle de conférence et M. RUSSEGGER commente les différentes positions de ce document.

- **Tableau des pertes et profits de 2012**

Le gouvernement luxembourgeois a versé sa subvention annuelle pour 2012 rendant le tableau équilibré. L'AEHT a également bénéficié d'une contribution financière du programme « Jeunesse en Action » de l'Union européenne ainsi que d'une subvention du gouvernement autrichien.

L'assemblée se prononce à l'unanimité en faveur du bilan 2012. Le Président sortant, M. Klaus ENENGL remercie Hans RUSSEGGER pour son excellent travail de trésorier effectué pendant de longues années à titre bénévole.

- **Budget prévisionnel pour 2014**

L'AEHT ne disposera plus de la subvention du gouvernement autrichien en 2014. Le budget 2014 sera donc nettement inférieur à celui de 2013.

Pour remédier à cette situation, M. Klaus ENENGL invite chaque pays membre à trouver un partenaire professionnel privilégié de préférence dans le secteur du tourisme ou de l'hôtellerie. En versant une contribution annuelle à l'AEHT, ce partenaire national pourrait participer au financement des activités de l'AEHT. En contrepartie, l'AEHT afficherait le logo du partenaire sur son site Internet ainsi que sur d'autres publications officielles.

A cette occasion, le Président tient à remercier les partenaires officiels de l'AEHT, « Grand Marnier », « la Casa della Divisa » et « Villeroy & Boch » pour leur contribution en faveur de l'AEHT.

Le budget prévisionnel pour 2014 est approuvé à l'unanimité et Hans RUSSEGER remercie l'Assemblée pour la confiance témoignée.

11. Rapport des réviseurs de caisse 2012 et approbation des réviseurs de caisse 2013

Le 12 Juillet 2012, les vérificateurs des comptes de l'AEHT, Mme Danielle SNAUWAERT et M. Jürgen CLAUSEN, ont été reçus au Luxembourg par la Secrétaire Générale, Mme Nadine SCHINTGEN, et la responsable de la comptabilité, Mme Stéphanie MARION-CORTES, pour vérifier les comptes de l'exercice 2012.

D'après les réviseurs de caisse, la comptable Mme Stéphanie MARION-CORTES a pu fournir toutes les clarifications permettant aux auditeurs de constater la bonne tenue des comptes.

Les membres de l'assemblée décident à l'unanimité de reconduire le mandat des deux réviseurs de caisse pour 2013.

Etant responsable de la bonne tenue des comptes, M. RUSSEGER est satisfait de constater que la comptabilité de l'AEHT est très bien gérée.

12. Rapport sur les demandes d'adhésion, démissions et exclusions (Hans RUSSEGER)

M. RUSSEGER présente la liste des exclusions, des démissions et des demandes d'adhésion pour la période octobre 2012 à novembre 2013. L'AEHT compte actuellement +/- 350 écoles membres. Le nombre d'affiliés a diminué de façon significative (perte de +/- 50 membres au cours de la période mentionnée ci-dessus). Dans la même période, 17 nouveaux membres ont rejoint l'AEHT. La meilleure performance à ce niveau a été enregistrée en Belgique.

40 écoles membres ont été exclues en raison du non-paiement de la cotisation annuelle. Parmi les établissements exclus, 6 ont présenté une nouvelle demande d'adhésion.

30 membres ont annulé leur affiliation. M. Hans RUSSEGER a fait appel aux Représentants nationaux pour contacter les écoles démissionnaires de leur pays et pour les convaincre à reconsidérer leur démission.

A) EXCLUSIONS		
B09	NAMUR	INSTITUT SUPERIEUR DE GESTION HOTELIERE
B10	LOUD-THURNHOUT	CORSENDONK HOTEL MANAGEMENT SCHOOL
B28	BRUGGE	HOTEL-EN TOERISMESCHOOL SPERMALIE
BG05	SOFIA	PROFESSIONAL HIGH SCHOOL FOR TOURISM
CR14	BUJE	GOSPODARSKA SKOLA BUJE

CV01	PRAIA	ECOLE D'HOTELLERIE ET DE TOURISME DU CAP VERT
E18	ESCOLA D'HOTELERIA DE LES ILLES BALEARS	PALMA DE MALLORCA
F78	SEMUR EN AUXOIS	LYCEE POLYVALENT REGIONAL « ANNA JUDIC »
F996-PROF	LOURDES	GRAND HOTEL DE LA GROTTTE
FIN17	MARIEHAMN	ALANDS POLYTECNIC
GE01*)	TBILISI	INTERNATIONAL SCHOOL OF HOTELMANAGEMENT
GR03	THESSALONIKI	IIEK HOTELIA HOTEL & RESTAURANT MANAGEMENT S .
H04	BUDAPEST	GOURMAND SZAKKEPZO ISKOLA
I106**)	ROMA	IIS "VINCENZO GIOBERTI"
I11	GENOVA	IPSSAR "MARCO POLO"
I110	TORINO	J.B. BECCANI
I121	COMO	ISTITUTO ALBERGHIERO "GIANNI BRERA"
I152	CANOSA DI PUGLIA	IISS "LUIGI EINAUDI"
I156-PROF	TREVISO	ASSOCIAZIONE ACCADEMIA DELLE 5T
I159*)	PALERMO	IPSSAR PIETRO PIAZZA
I22	FAVARA	IPSSAR « GASPARE AMBROSINI »
I24	PALERMO	IPSSAR « P . BORSELLINO »
I43	VIBO VALENTIA	IPSSAR
I53	FORLIMPOPULI	IIS « P. ARTUSI »
I62	LA SPEZIA	IPSSAR « G. CASINI »
I82	VICO ENQUESE	IPSSAR « F. DIGENNARO »
I998-IND	SILVI MARINA	ANNA DIFEBO
MK05	TETOVO	PUBLIC SEC. SCHOOL « MOSA PIJADE » (va payer)
MK07	GEVGEIJA	JOSIF JOSIFOVSKI (va payer)
RO06	LUGOJ, JUDETUL TIMIS	GRUPUL SCOLAR "VALERIU BRANISTE"
RUS10	IRKUTSK	COLLEGE OF ECONOMICS AND TOURISM
S50	ARE	HOTELL-OCH RESTAURANTSKOLA
SK08	PRESOV	SOS OBCHODU A SLUZIEB
SLO07	KOPER	UNIVERZA NA PRIMORSKEM – UNIV. DEL LITORALE
SRB04 *)	NIS	UGOSTITELJSKO-TURISTICKA SKOLA
SRB05 *)	KRAGUJEVAC	TRADE AND CATERING SCHOOL « TOZA DRAGOVIC »
TR22*)	BOZUYUK/BILECIK	SELAHATTIN SEKER HOTEL MAN.&TOUR VOC H. S. (va payer)
TR40	AYVALIK BALIKESIR	OVTML (va payer)

*) n'a jamais payé

***) n'a pas payé pendant les 3 dernières années, nouvelle demande d'adhésion le 22.6.13, mais toujours pas de règlement de la cotisation

B) DEMISSIONS		
AL02	TIRANA	HOTURS (DISSOLU)
B23	MECHELEN	KTA WOLLEMARKT
CR25	BUJE	SREDNJA SKOLA « VLADIMIR GORTAN » /
CR26	POZEGA	EKONOMSKA SKOLA
D09	SEEBAD AHLBECK	INTERNATIONALE FACHSCHULE
DK04	SLAGELSE	SELANDIA
FIN13	HELSINGFORS	ARCADA POLYTECHNIC
H08	BUDAPEST	GUNDEL KAROLYSZ. I.
I47	PACHINO	IPSAR
I114	TERAMO	IIS « DI POPPAROZZI »
I134	MARTINA FRANCA	IPSS « A. MOTOLESE”
I142	SAN SEVERO (FG)	ITC « A.FRACCACRETA »
I143	PUTIGNANO	IISS « A.AGHERBINO »
I149	CASTELLANA GROTTA (BA)	IISS « PINTO-ANELLI »
I160-PROF	ANONA	ORIS INTERNATIONAL (A FAIT FAILLITE)
I161	TOLMEZZO (UDINE)	ISIS « JACOPO LINUSSIO »
I97	PACHINO (SIRACUSA)	IPAA, IPSAR
IRL03	DUBLIN	FAILTE IRELAND
L995-PROF	NIEDERPALLEN	INOWATIO LUXEMBOURG
N02	OERSKOG	VIDAREGAENDE SKULE (DISSOLU)
NL26	HEERHUGOWAARD	HORIZON COLLEGE
PL09	MALKINIA GORNA	ZESPOL SZKOL
PL21	ROKIETNICA	ZESPOL SZKOL
S03	HANINGE	CENTRUM VUX
S12	HELSINGBORG	RÖNNOWSKA SKOLAN
S18	SUNNE	BROBYSKOLAN
S40	SOLLENTUNA	RUDBECKSSKOLAN
TR08	OSMANGAZI	OTELCILIK VE TURIZM MESLEK LISESI
TR03	BOLU	BOLU IZZET BAYSAL ANADOLU O.V.T.M.L.
USA01-PROF	PHILADELPHIA	TAYLOR & FRANCIS
USA02-PROF	MAINE	CIEE - COUNCIL ON INTERN. EDUCATIONAL EXCHANGE

C) NOUVEAUX MEMBRES		
B29	AALST	TECHNIGO
E20	BARCELONA	ESCOLA UNIVERSITARIA DE TURISME EUROAULA
I120	UDINE	ISIS « BONALDO STRINGHER » READHESION !
I166	PISA	IPSSAR « G. MATTEOTTI »
I167-PROF	PULA (SARDEGNA)	MITA RESORT
I168	BRINDISI	IPSSAR « S. PERTINI »
I98	MARGHERITA SAVOIA	DI IPSSAR READHESION !
LT03	KAUNAS	KAUNO MAISTO PRAMONES IR PREKYBOS ...
LT04	ALYTUS	ALYTUS VOCATIONAL TRAINING CENTRE
NL07	APELDOORN	AVENTUS READHESION !
NL31	SNEEK	ROC FRIESE POORT AFDELING HORECA
SLO10	MARIBOR	SREDNJA SOLA ZA GOSTINSTVO IN TURIZEM MARIBOR
SRB06	NOVI BEOGRAD	STREDNJA TURISTICKA SKOLA
TR42	PENDIK ISTANBUL	ÖZEL BUGRA ANADOLU O.V.T.M.L.
TR43	BALCOVA-IZMIR	IZMIR UNIVERSITY OF ECONOMICS-SCHOOL
TR44	BILKENT, ANKARA	BILKENT UNIVERSITY TOURISM CLUB
TR46	FAMAGUSTA/NORTH CYPRUS	FACULTY OF TOURISM-EASTERN MEDIT. UNIVERSITY

13. Décharge du Bureau sortant

Mise au vote, la décharge du Bureau sortant est acquise à l'unanimité. Klaus ENENGL remercie l'Assemblée pour la confiance qu'elle a accordée à son équipe pendant ces 4 dernières années.

Considérant que M. RUSSEGER a décidé de quitter le Bureau à la fin de ce mandat, M. ENENGL saisit l'occasion pour remercier le Trésorier sortant d'avoir su si bien gérer les comptes de l'AEHT pendant plus de deux décennies (21 années).

14. Résultats et approbation des Elections des Représentants nationaux et du Bureau

M. ENENGL informe l'auditoire que la veille, le Comité Directeur a procédé à l'élection d'un nouveau Bureau selon les modalités spécifiées au niveau des statuts et du règlement interne. Le siège n'avait reçu qu'une seule candidature pour le poste de Président, celle d'Ana Paula PAIS, qui fut élue à l'unanimité.

Comme le Président sortant, M. Klaus ENENGL, se voit d'office confier un poste de Vice-Président, Il restait à pourvoir 4 postes pour lesquels 5 candidats s'étaient présentés : M. Herman SIEBENS, M. Neeme RAND, M. Remco KOERTS, Mme Bogusława PIENKOWSKA et Mme Roberta MONTI.

L'Assemblée approuve les résultats des élections par acclamation.

Composition du Bureau de l'AEHT pour la période 2014 - 2017:

Prénom	NOM	Fonction	Responsabilités / Tâches
Ana Paula	PAIS	Présidente	Représentation officielle & coordination des affaires de l'AEHT
Klaus	ENENGL	Trésorier	Finances & comptabilité de l'AEHT
Herman	SIEBENS	Vice-Président	Placements en entreprise, activités liés à la gestion de qualité & l'éthique des affaires
Neeme	RAND	Vice-Président	Solutions IT & site Internet de l'AEHT
Remco	KOERTS	Vice-Président	Coordination des compétitions lors des Rencontres annuelles
Bogusława	PIENKOWSKA	Vice-Présidente	Manifestations ponctuelles, programmes de formation européens & coordination avec l'OIF

Après la passation de la présidence à la nouvelle Présidente, Mme Ana Paula PAIS remercie l'audience pour la confiance témoignée tout en sollicitant le support de tous les responsables de l'AEHT. Ensuite Mme PAIS fait applaudir M. ENENGL pour l'excellent travail accompli et demande à ses Vice-Présidents de l'aider dans sa nouvelle tâche. Même si les temps sont difficiles, Mme PAIS reste convaincue que, toutes forces réunies, il est possible de surmonter les difficultés et de trouver des solutions appropriées pour garantir un bel avenir à l'AEHT. En tous les cas, Mme PAIS fera tout son possible pour aider à promouvoir les activités et les événements de l'AEHT pendant son mandat.

15. Calendrier des manifestations

Le Président sortant, M. Klaus ENENGL présente le calendrier des Rencontres annuelles à venir. Celles-ci sont en principe comme suit : 2014 Serbie, 2015 Ukraine, 2016 Turquie, 2017 Belgique, 2018 Italie, 2019 Croatie, 2020 Lituanie, 2021 Autriche.

Ensuite Mme PAIS invite les organisateurs présents à venir présenter leur projet pour 2014.

- **2ème Festival « Poissons & art culinaire » d'Aveiro (PT)**

Manuel TORRÃO, directeur de l'EFTA (École Professionnelle de Tourisme d'Aveiro) présente la 2^{ème} édition du festival « Poissons & art culinaire » d'Aveiro qui est destiné aux élèves des écoles de tourisme et d'hôtellerie. Le festival a pour but de promouvoir le poisson de cette région et aura lieu du 9 au 12 avril 2014 à Aveiro.

L'intervention est suivie par une vidéo présentant ladite région. Le directeur conclut sa présentation en invitant toutes les écoles membres de l'AEHT à participer à ce festival enrichissant. 8 équipes ont participé à la première édition dudit festival (dont quatre d'Italie, une de Slovaquie et trois du Portugal). Pour la deuxième édition du festival, l'inscription sera limitée à dix équipes.

- **Séminaire sur « KOŁOBRZEG » (PL)**

M. Zbigniew STANKIEWICZ informe l'audience que le séminaire sur « Kołobrzeg - pays des saveurs de la mer » aura lieu du 13 au 16 mars 2014 à l'École d'Economie et d'Hôtellerie E. GIERCZAK.

Située à Kołobrzeg dans le nord de la Pologne, l'école accueille environ 900 élèves par an et propose des cours d'hôtellerie, de tourisme, de publicité et de nouvelles technologies de l'information et de la communication.

Une vidéo de présentation réalisée par les élèves de l'école est présentée à l'assemblée.

- **16ème édition du concours international Bartolomeo Scappi (IT)**

La 16^{ème} édition du concours international Bartolomeo Scappi sera organisé du 7 au 9 avril 2014 à Castel San Pietro Terme près de Bologne. Ce concours de cuisine et de pâtisserie s'adresse à tous les

étudiants en hôtellerie et le gagnant du concours aura le droit de participer gratuitement à un stage d'entraînement d'un mois à l'Université de Bologne. Les droits d'inscription à ce stage qui s'élèvent normalement à 5000 € sont offerts par les organisateurs du concours.

- **10ème Festival de l'Atlantique aux Açores « 10 jours, 10 chefs » (PT)**

Le festival « 10 jours, 10 chefs » aura lieu du 19 au 26 juin 2014 à Ponta Delgada sur l'Île de São Miguel (PT). Cette manifestation s'adresse aussi bien aux élèves qu'aux professeurs des écoles affiliées à l'AEHT. L'année dernière, les participants étaient issus de 6 pays membres de l'AEHT. Pour l'édition 2014, les organisateurs espèrent accueillir davantage de participants de plusieurs pays tout en préservant le caractère convivial de cet événement.

Pour finir, une présentation PowerPoint illustrant les propos des intervenants est montrée à l'audience.

- **Séminaire « WSET® » (Wine and Spirit Education Trust), certificat niveau 2 en vins & spiritueux, Maribor (SI)**

Le séminaire « WSET » qui aura lieu en septembre / octobre 2014 à Maribor en Slovénie se concentrera sur les différentes variétés de vignes existant à travers le monde. Le volet théorique sera renforcé par des cours pratiques de dégustations, de mariage entre mets et vins ainsi que par des excursions dans les régions viticoles slovènes et autrichiennes. La région de Maribor est réputée pour ses vins d'exception et dans cette ville se trouve la plus ancienne vigne du monde qui y a été plantée il y a 400 ans. Les participants du séminaire recevront le certificat WSET niveau 2 en vins et spiritueux.

- **Séminaire « Vins de Douro – Expérience et Emotion », Lamego (PT)**

Ce séminaire, qui sera organisé au milieu de plusieurs régions viticoles, est destiné aux directeurs d'école et aux étudiants en sommellerie. De nombreuses dégustations de vins, dont certains sont uniques au monde, sont prévues pendant le séminaire. Les dates exactes du séminaire prévu pendant le mois de mai 2014 restent à déterminer. Une vidéo montrant les différentes facettes de la région du Douro termine l'intervention de la délégation portugaise.

- **Séminaire « Administration hôtelière et touristique dans les destinations alpines », Zell am Ziller (AT)**

Organisé par l'école de tourisme du Zillertal à Zell am Ziller du 3 au 6 avril 2014, ce séminaire s'adresse aux directeurs d'écoles et enseignants (niveau CEC 5 et plus) et aborde les différents aspects du tourisme d'hiver dans les alpes, le marketing d'une région ou d'une destination de sports d'hiver et l'importance de la pratique du ski sur les glaciers pour les stations. Le séminaire est illustré par deux études de cas, l'une sur la région du Tyrol, et l'autre sur la station de sports d'hiver Mayrhofen.

L'accès aérien au Zillertal se fait par l'aéroport de Innsbruck, Salzbourg ou Munich. La gare internationale la plus proche est située à Jenbach.

- **22ème édition du jeune barman Eurocup 2014 & 23ème Noëls d'Europe à Prešov (SK)**

La 23^{ème} édition des Noëls d'Europe sera organisée pendant la semaine du 8 décembre 2014 à Presov au nord de la Slovaquie. La ville de Prešov est favorablement située au carrefour des cultures de l'ouest et de l'est. La ville est le siège de trois évêchés, catholique grec, orthodoxe et évangélique et en tant que telle elle est l'endroit idéal pour fêter Noël. Le caractère typique de la ville, la riche histoire et les traditions populaires constituent un ensemble harmonieux avec les bâtiments de l'époque moderne. L'accès se fait facilement par voiture, train ou avion.

La manifestation-même des Noëls d'Europe sera répartie sur 2-3 jours et le séjour sera combiné avec des visites de brasseries et de régions viticoles.

En octobre 2014, la 22^{ème} édition du jeune barman « Eurocup 2014 » aura également lieu à Prešov. Les dates exactes de cette manifestation également organisée sous l'égide de l'AEHT restent à déterminer.

- **Festival du chocolat de l'Atlantique 2014 aux Açores (PT)**

Du 6 au 8 décembre 2014, le Festival du chocolat de l'Atlantique 2014 aura lieu à Praia da Vitória, sur l'île Terceira aux Açores (PT). Les activités principales du concours sont le modelage, l'exposition et le concours de sculptures de chocolat et de bonbons. 12 équipes de 6 pays différents ont participé à l'édition précédente du concours. Pour l'année 2014, les organisateurs essayeront d'attirer des participants d'au moins 12 pays membres. Il n'y a pas de frais d'inscription. Les dates exactes du festival seront communiquées au secrétariat de l'AEHT au début de l'année 2014.

16. Rencontres annuelles du 16 au 21 novembre 2014 à Belgrade (SRB)

L'organisateur des 27èmes Rencontres de l'AEHT, M. Goran KOVAČEVIĆ, présente son projet au moyen d'une vidéo promotionnelle de la ville de Belgrade et d'explications détaillées. La manifestation se déroulera dans un quartier d'affaires au centre de la ville et se répartit sur différents sites qui se situent à proximité. Les participants sont logés dans un hôtel de haut standing qui se trouve à côté du centre de conférence « Impulse Hall » où aura lieu l'assemblée générale de l'AEHT. Sur le programme des Rencontres annuelles figurent également des spectacles de variété et des excursions culturelles. On peut facilement accéder à Belgrade par voiture, train ou avion. Belgrade est desservie régulièrement par 25 compagnies aériennes.

M. KOVAČEVIĆ conclut son intervention en invitant tous les membres de l'AEHT à venir nombreux à Belgrade pour participer aux 27èmes Rencontres annuelles pour partager cette expérience inoubliable.

17. Date de la prochaine réunion de l'Assemblée générale ordinaire lors des 27èmes Rencontres annuelles de l'AEHT (novembre 2014)

La prochaine réunion de l'assemblée générale ordinaire de l'AEHT aura lieu lors des 27èmes Rencontres annuelles de l'AEHT entre le 16 et le 21 novembre 2014 à Belgrade (SRB).

Diekirch, le 5 février 2014

		
Xavier THEIN Rapporteur	Ana Paula PAIS Présidente de l'AEHT	Nadine SCHINTGEN Secrétaire Générale de l'AEHT